

## Содержание

Предисловие	3
<b>Раздел I. Памяти Д.А. Дрбоглава</b>	
Донат Александрович Дрбоглав	6
<i>Д.В. Вальков</i>	
Латинская официальная закладная плита со Спасской башни Московского Кремля	10
<i>А.В. Гращенков</i>	
Плита с латинской надписью со Спасской башни и титул государя всея Руси	16
<i>А.Г. Авдеев</i>	
Титулатура Ивана III в латинской и русской надписях на Спасской башне Московского Кремля	26
<i>А.Г. Авдеев, В.Ю. Пирогов</i>	
Кладбище иноземцев в Марьиной Роще	36
<b>Раздел II. Публикации и исследования</b>	
<i>О.О. Гончаренко</i>	
Эдикты царя Ашоки и «Ашокавадана»: сопоставление буддийских легенд и памятника эпиграфики	70
<i>Н.В. Ефремов</i>	
Договор о симмахии между Синопой и Гераклеей Понтийской (попытка исторической интерпретации)	86

## Table of Content

Preface	3
<b>Part I. In Memoriam of D.A. Drboglav</b>	
Donat Aleksandrovich Drboglav	6
<i>D.V. Valkov</i>	
Latin Official Embedded Plate of the Moscow Kremlin's Spasskaya Tower	10
<i>A.V. Grazshenkov</i>	
The Spasskaya Tower's Plate with Latin Inscription and the Title of the Sovereign of the Entire Russia	16
<i>A.G. Avdeev</i>	
Titulary of Ivan III in Latin and Russian Inscriptions on the Spasskaya Tower of Moscow Kremlin	26
<i>A.G. Avdeev, V.Y. Pirogov</i>	
Foreigners' Cemetery in Maryina Rozsha	36
<b>Part II. Publications and Researchs</b>	
<i>O.O. Goncharenko</i>	
Edicts of King Aśoka and Aśokāvadāna: The Comparison of Buddhist Legends and The Epigraphical Monument	70
<i>N.V. Jefremow</i>	
Ein Symmachievertrag Zwischen Sinope und Herakleia Pontika (Versuch einer historischen Interpretation)	86

---

*Д.В. Вальков*  
Основные направления эволюции  
графических форм букв: от римской  
античной эпиграфической традиции  
к эпиграфической практике  
Средневековья (на материале  
итальянских эпиграфических  
памятников)  
114

*А.Г. Еманов*  
Неизданные лапидарные памятники  
генуэзских поселений Крыма  
XIV–XV вв.  
148

*А.Г. Авдеев*  
К вопросу о надгробии преподобного  
Андрея Рублева  
184

*А.В. Гращенко*  
Памятные плиты  
Вознесенского собора в Кремле  
210

*А.Г. Авдеев*  
К вопросу об иерусалимской  
символике древнерусских  
погребальных памятников  
226

*С.А. Балакин, А.Ю. Виноградов*  
Новое греческое надгробие  
из Киево-Печерской лавры  
244

### **Раздел III. Научный архив**

*Н.И. Новиков*  
Надписи на изразцах  
в Воскресенском соборе  
в Новом Иерусалиме  
250

**Приложения**  
Краткие сведения об авторах  
268

Список сокращений  
272

*D.V. Valkov*  
Main Trends of Evolution  
of the Graphical Forms of Letters:  
from Roman Antique  
Epigraphic Tradition  
to Epigraphy of the Middle Ages  
(based on Italian  
epigraphic monuments)  
114

*A.G. Emanov*  
The Unpublished Lapidary Monuments  
of the Genoese Settlements  
in the Crimea in the  
XIV–XV Centuries  
148

*A.G. Avdeev*  
On the Gravestone  
of Venerable Andrei Rublev  
184

*A.V. Grazhenkov*  
Memorial Plates of the Ascension  
Cathedral of Kremlin  
210

*A.G. Avdeev*  
On the Jerusalem Symbolism of Ancient  
Russian Burial Monuments  
226

*S.A. Balakin, A.Yu. Vinogradov*  
New Greek Epitaph from  
Kievo-Pecherskaya Lavra  
244

### **Part III. Scientific Archives**

*N.I. Novikov*  
The Inscriptions on Dutch Tiles  
in the Resurrection Cathedral  
of the New Jerusalem Monastery  
250

**Приложения**  
Short Information About the Authors  
265

Abbreviations  
272

Университет Дмитрия Пожарского

**Вопросы эпиграфики**

Выпуск 1

Ответственный редактор и составитель *А.Г. Авдеев*

Дизайн и верстка *В.А. Гарбузов*

Корректор *Е.В. Кистанова*

Выпускающий редактор *И.Г. Кулиш*

Об издательстве:

«Русский Фонд Содействия Образованию и Науке»  
119435, Москва, ул. Малая Пироговская, д.13, стр.1

E-mail: [russed@fschool.ru](mailto:russed@fschool.ru)

Текст об охране права:

*Охраняется законом РФ об авторском праве. Воспроизведение всей книги или любой ее части запрещается без письменного разрешения издателя. Попытки нарушения закона будут преследоваться в судебном порядке.*



Подписано в печать 21 июня 2006 г.  
Формат 60 x 88 / 16. Объем 17,8 печ. л.

Гарнитура: Newton

Печать офсетная. Тираж 1000 экз.

Заказ № 11062

ISBN 5-91244-001-X



9785912440014